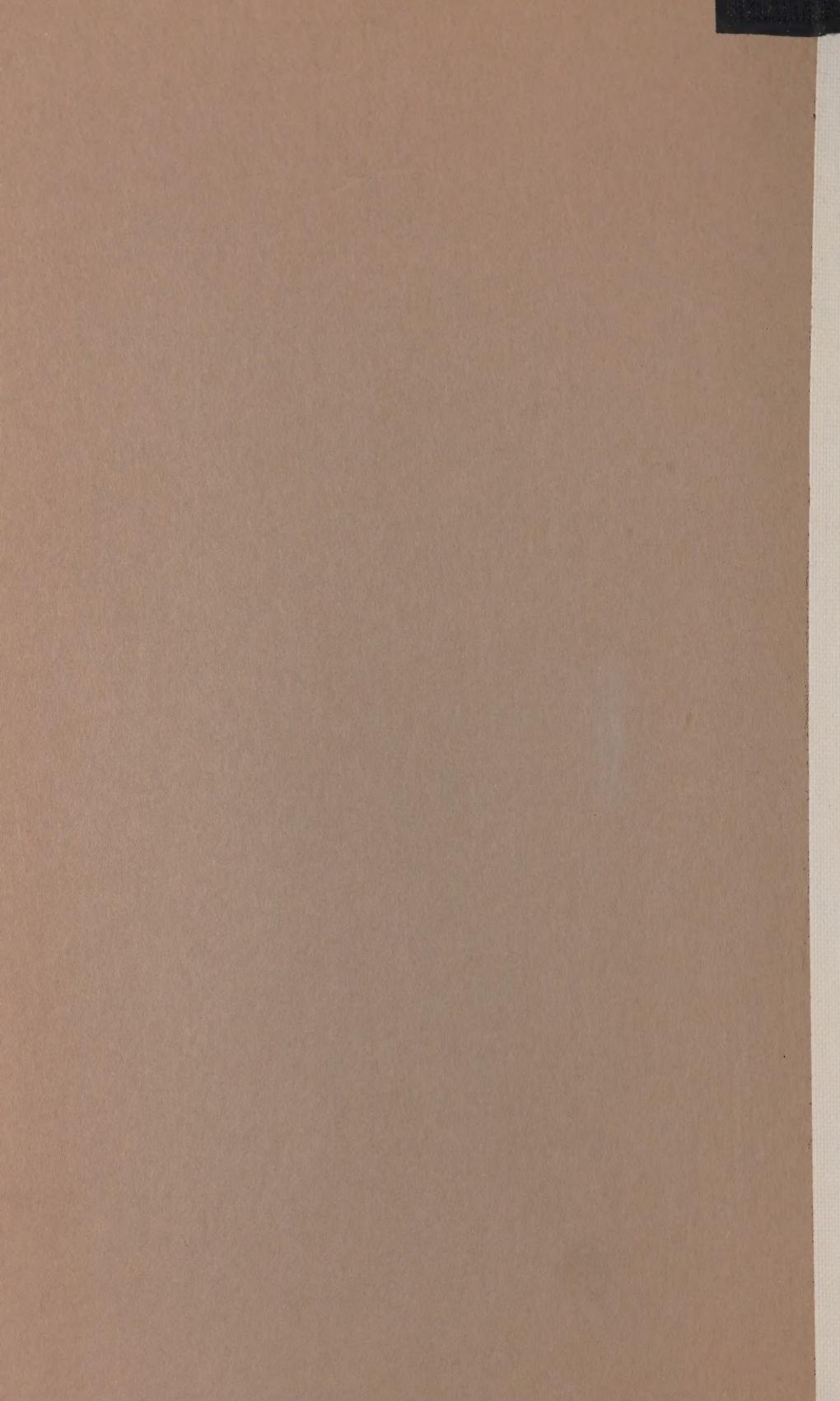


3 1761 11635046 3



CAI
XC
- C55

Can Parliament H.C.
Committee [1964-7]
III





964

House of Commons

SECOND SESSION
TWENTY-SIXTH PARLIAMENT

COMMITTEES

(Standing, Special and Joint)
as of June 23, 1964

Including

Extracts of Standing Orders respecting Committees

Chambre des communes

DEUXIÈME SESSION
VINGT-SIXIÈME PARLEMENT

COMITÉS

(Permanents, Spéciaux et Mixtes)
au 23 juin 1964

Y compris

Extraits du Règlement visant les Comités

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1964

PLEASE NOTE: AS OTHER COMMITTEES ARE APPOINTED,
SUPPLEMENTARY NUMBERED SHEETS WILL BE PRINTED FOR
INCLUSION IN THIS BOOKLET.

S'IL VOUS PLAÎT PRENDRE NOTE: AU FUR ET À MESURE QUE
D'AUTRES COMITÉS SERONT INSTITUÉS, DES FEUILLES SUPPLÉ-
MENTAIRES NUMÉROTÉES SERONT IMPRIMÉES POUR ÊTRE
AJOUTÉES À CE FASCICULE.



1964

COMMITTEES

House of Commons

COMMITTEES

as of JUNE 23, 1964

(Issued by the Committees and Private Legislation Branch)

• • •

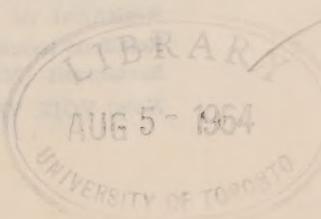
Chambre des communes

COMITÉS

au 23 JUIN 1964

(Publié par le Service des comités et de la législation privée)

JL
163
A35
1964



918396

CONTENTS

Agriculture and Colonization	8
Banking and Commerce	6
Committee Clerks (rooms and telephone numbers)	25
Consumer Credit (<i>Special Joint</i>)	24
Debates	13
Defence (<i>Special</i>)	22
Estimates	15
External Affairs	14
Food and Drugs (<i>Special</i>)	21
Industrial Relations	12
Library (<i>Joint</i>)	18
Marine and Fisheries	10
Mines, Forest and Waters	11
Miscellaneous Private Bills	5
Printing (<i>Joint</i>)	17
Privileges and Elections	3
Procedure and Organization (<i>Special</i>)	23
Public Accounts	7
Railways, Air Lines and Shipping	20
Railways, Canals and Telegraph Lines	4
Restaurant (<i>Joint</i>)	19
Standing Orders	9
Veterans Affairs	16

NOTE: SEE INSIDE COVER PAGE.

TABLE DES MATIÈRES

Affaires des anciens combattants	16
Affaires extérieures	14
Agriculture et colonisation	8
Aliments et drogues (<i>Spécial</i>)	21
Banque et commerce	6
Bibliothèque du Parlement (<i>Mixte</i>)	18
Bills privés en général	5
Chemins de fer, canaux et lignes télégraphiques	4
Chemins de fer, lignes aériennes et marine marchande	20
Comptes publics	7
Crédit au consommateur (<i>Spécial mixte</i>)	24
Débats	13
Défense (<i>Spécial</i>)	22
Greffiers des comités (Bureaux et n°s de téléphone)	25
Impressions (<i>Mixte</i>)	17
Marine et pêches	10
Mines, forêts et cours d'eau	11
Prévisions de dépenses	15
Priviléges et élections	3
Procédure et organisation (<i>Spécial</i>)	23
Règlement de la Chambre	9
Relations industrielles	12
Restaurant (<i>Mixte</i>)	19

Nota: VOIR VERSO DE LA PAGE FRONTISPICE.

PRIVILEGES AND ELECTIONS

PRIVILÈGES ET ÉLECTIONS

Messrs.

Balcer,	Grégoire,	Paul,
Beaulé,	Groos,	Pennell,
Cameron (<i>High Park</i>),	Jewett (<i>Miss</i>),	Pigeon,
Chapdelaine,	Leboe,	Rheaume,
Chrétien,	Lessard (<i>Saint-Henri</i>),	Rochon,
Drouin,	Martineau,	Scott,
Dubé (<i>Vice-président</i>),	Mullally,	Valade,
Fisher,	Nielsen,	Vincent,
Francis,	Nugent,	Wooliams—29.
Greene,	O'Keefe,	

Note: Mr. Larry Pennell acted as Chairman on the matters raised in the House by Mr. Girouard, M.P.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

RAILWAYS, CANALS AND TELEGRAPH LINES
CHEMINS DE FER, CANAUX ET LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES

Président: M. Jean T. Richard

Messrs.

Addison,	Godin,	Marcoux,
Armstrong,	Granger,	Matte,
Balcer,	Grégoire,	McBain,
Basford,	Guay,	McNulty,
Beaulé,	Hahn,	Millar,
Bécharde,	Howe (<i>Wellington-Huron</i>),	Muir (<i>Lisgar</i>),
Berger,	Irvine,	Nugent,
Boulanger,	Kennedy,	Olson,
Brown (<i>Vice-Chairman</i>),	Kindt,	Orlikow,
Cadieu (<i>Meadow Lake</i>),	Korchinski,	Pascoe,
Cameron (<i>Nanaimo-Cowichan-The Islands</i>),	Lachance,	Prittie,
Cantelon,	Lamb,	Pugh,
Cantin,	Laniel,	Rapp,
Cooper,	Latulippe,	Regan,
Cowan,	Lessard (<i>Saint-Henri</i>),	Rheaume,
Crossman,	Lloyd,	Rock,
Crouse,	Macdonald,	Ryan,
Émard,	MacEwan,	Southam,
Fisher,	Mackasey,	Stenson,
Foy,		Tucker—60.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at nominal sum. (There are seldom printed proceedings on private bills excepting some pipe line bills.)

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications). (Les délibérations qui ont trait aux bills privés ne sont pas normalement imprimées, excepté certains bills de pipe-lines.)

MISCELLANEOUS PRIVATE BILLS

BILLS PRIVÉS EN GÉNÉRAL

(Président: M. G. Loiselle)

Messrs.

Aiken,	Groos,	McLean (<i>Charlotte</i>),
Alkenbrack (<i>Vice-Chairman</i>),	Harley,	McMillan,
Basford,	Honey,	Mitchell,
Bélanger,	Horner (<i>The Battlefords</i>),	Moore (<i>Wetaskiwin</i>),
Cameron (<i>High Park</i>),	Jewett (<i>Miss</i>),	More (<i>Regina City</i>),
Cantelon,	Kennedy,	Nixon,
Chapdelaine,	Klein,	Ormiston,
Coates,	Konantz (<i>Mrs.</i>),	Otto,
Cooper,	Lambert,	Paul,
Cowan,	Lessard (<i>Lac-Saint-Jean</i>),	Perron,
Deachman,	Lloyd,	Rock,
Ethier,	Loney,	Roxburgh,
Forbes,	Macdonald,	Simpson,
Foy,	Martin (<i>Timmins</i>),	Southam,
Francis,	Mather,	Tucker,
Gelber,	McCutcheon,	Webb,
		Webster—50.

Some of the proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires de certaines délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

BANKING AND COMMERCE

BANQUE ET COMMERCE

(Chairman: Mr. Larry Pennell)

Messrs.

Addison,	Gelber,	Monteith,
Aiken,	Gendron (<i>Vice-président</i>),	More (<i>Regina City</i>),
Armstrong,	Grafftey,	Moreau,
Asselin (<i>Notre-Dame-de-Grâce</i>),	Gray,	Morison,
Basford,	Grégoire,	Nowlan,
Bell,	Hales,	Nugent
Cameron (<i>High Park</i>),	Jewett (<i>Miss</i>),	Otto,
Cameron (<i>Nanaimo-Cowichan-The Islands</i>),	Kindt,	Pascoe,
Caouette,	Klein,	Ryan,
Casselman (<i>Mrs.</i>),	Leblanc,	Rynard,
Chaplin,	Lloyd,	Scott,
Chrétien,	Macaluso,	Tardif,
Côté (<i>Chicoutimi</i>),	Mackasey,	Thomas,
Douglas,	Marcoux,	Vincent,
Flemming (<i>Victoria-Carleton</i>),	Matte,	Wahn,
	McCutcheon,	Whelan,
	McLean (<i>Charlotte</i>),	Woolliams—50.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum. (Usually there are no printed proceedings on private bills.)

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications). (Les délibérations qui ont trait aux bills privés ne sont pas habituellement imprimées.)

PUBLIC ACCOUNTS

COMPTES PUBLICS

(Chairman: Mr. G. W. Baldwin)

Messrs.

Basford, L., B.C.	Gray, W. S.	Ricard, P.C. Q.
Berger, L. Que.	Grégoire, S.C. Q.	Rinfret, L. Q.
Cameron (High Park), B.C.	Hales, P.C. C.	Rochon, L. Q.
Cameron (Nanaimo-N.P.P.Q.)	Harkness, P.C. B.C.	Rock, L. Q.
Cowichan-The Islands), Lessard (Saint-Henri), Q.	Loiselle, L. Q.	Rondeau, S.C. Q.
Cardiff, P.C. Q.	Mandziuk, P.C. Man.	Ryan, L. O.
Chaplin,	McLean (Charlottetown), P.C. Q.	Scott, N.P.P. Q.
Côté (Chicoutimi) S.C. Q.	McMillan, L. Q.	Smith, P.C. B.C.
Crouse, P.C. N.S.	McNulty, L. O.	Southam, P.C. B.C.
Drouin, L. Q.	Muir (Lisgar), P.C. N.S.	Stefanson, P.C. Man.
Dubé, L. N.B.	Nowlan, P.C. N.S.	Tardif (Vice-président), L. Man.
Fane, P.C. B.C.	O'Keefe, L. N.S.	Tucker, L. N.B.
Forbes, P.C. Man.	Pigeon, P.C. Q.	Valade, P.C. Q.
Frenette, Lib. Ont. S.E. Q.	Pilon, L. Q.	Wahn, L. Q.
Francis, Lib. Ont.	Regan, L. N.S.	Whelan, L. O.
Gendron, Lib. Q.	Richard, Lib. Q.	Winch—50 N.P.P. B.C.
Grafftey, P.C. Q.		

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

AGRICULTURE AND COLONIZATION

AGRICULTURE ET COLONISATION

(Chairman: Mr. R. C. Honey)

Messrs.

Alkenbrack,	Forest,	McBain,
Armstrong,	Forgie,	Moore (<i>Wetaskiwin</i>),
Asselin (<i>Richmond-Wolfe</i>), Vice-président	Gauthier,	Mullally,
Barnett,	Gendron,	Nasserden,
Béchard,	Groos,	Noble,
Beer,	Gundlock,	O'Keefe,
Berger,	Horner (<i>Acadia</i>),	Olson,
Brown,	Horner (<i>The Battlefords</i>),	Peters,
Cadieu (<i>Meadow-Lake</i>),	Howe (<i>Wellington-Huron</i>),	Pigeon,
Cardiff,	Jorgenson,	Rapp,
Choquette,	Kelly,	Ricard,
Crossman,	Konantz (<i>Mrs.</i>),	Rochon,
Cyr,	Lamb,	Roxburgh,
Danforth,	Langlois,	Southam,
Dionne,	Laverdière,	Tardif,
Doucett,	Lessard (<i>Lac Saint-Jean</i>),	Temple,
Drouin,	Madill,	Vincent,
Émard,	Mather,	Watson (<i>Assiniboia</i>),
Ethier,	Matte,	Watson (<i>Châteauguay-Huntingdon-Laprairie</i>),
Forbes,		Whelan—60.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

STANDING ORDERS

RÈGLEMENT DE LA CHAMBRE

(Chairman: Mr. Edmund T. Asselin)

Messrs.

Baldwin,	Kelly,	Pugh,
Boulanger,	Lessard (<i>Saint-Henri</i>),	Rinfret,
Casselman (<i>Mrs.</i>),	Loiselle,	Southam,
Chapdelaine,	Mandziuk,	Temple (<i>Vice-</i>
Forest,	More (<i>Regina City</i>),	<i>Chairman</i>),
Guay,	Morison,	Winch—20.
Horner (<i>Jasper-Edson</i>),	Perron,	

MARINE AND FISHERIES

MARINE ET PÊCHERIES

(Chairman: Mr. C. R. Granger)

Messrs.

Armstrong, <i>Q. L. N.S.</i>	Crossman, <i>L. NB</i>	Macquarrie, <i>P.C. PEI</i>
Barnett, <i>N.D.P. B.C.</i>	Crouse, <i>P.C. NS</i>	Mather, <i>N.D.P. B.C.</i>
Basford, <i>L. B.C.</i>	Cyr (Vice-président), <i>Q.</i>	McLean (<i>Charlotte</i>),
Béchard, <i>L. Q.</i>	Danforth, <i>P.C. O.</i>	Mullally, <i>L. P.E.I.</i>
Bélanger, <i>S.C. Q.</i>	Dionne, <i>S.C. Q.</i>	Noble, <i>P.C. Ont.</i>
Bigg, <i>P.C. Alb.</i>	Dubé, <i>L. NB</i>	Patterson, <i>S.C. B.C.</i>
Blouin, <i>L. Q.</i>	Godin, <i>L. O.</i>	Pugh, <i>P.C. B.C.</i>
<i>P.C. S.</i> Gadieu (Meadow Lake),	Groos, <i>L. B.C.</i>	Rheaume, <i>P.C. N.W.T.</i>
Cashin, <i>L. N.Y.</i>	Howard, <i>N.D.P. B.C.</i>	Stefanson, <i>P.C. Man.</i>
Chatterton, <i>P.C. B.C.</i>	Leduc, <i>L. Q.</i>	Stewart, <i>L. N.S.</i>
Coates, <i>P.C. NS</i>	MacLean (Queens), <i>P.C. PEI</i>	Tucker, <i>L. N.Y.</i>
		Whelan—35 <i>Ont.</i>

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

MINES, FORESTS AND WATERS

MINES, FORÊTS ET COURS D'EAU

(Président: M. O. J. Godin)

Messrs.

Alkenbrack,	Flemming (<i>Victoria-Carleton</i>),	McBain,
Asselin (<i>Richmond-Wolfe</i>),	Gendron,	Mitchell,
Barnett,	Grafftey,	Moreau,
Berger,	Granger,	Muir (<i>Cape Breton North and Victoria</i>),
Blouin,	Grégoire,	Rheaume,
Caouette,	Habel,	Roxburgh,
Cyr,	Harley,	Simpson,
Davis,	Herridge,	Stenson,
Deachman,	Leboe,	Turner,
Dinsdale,	Leduc,	Watson (<i>Châteauguay-Huntingdon-Laprairie</i>) (Vice-Chairman)—35.
Fleming (<i>Okanagan-Revelstoke</i>),	Loney, Martin (<i>Timmins</i>), Martineau,	

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

INDUSTRIAL RELATIONS
RELATIONS INDUSTRIELLES

(Chairman: Mr. B. Mackasey)

Messrs.

Barnett,	Greene, . . .	Mitchell,
Basford,	Habel,	Muir (<i>Cape Breton</i> ,
Bell,	Irvine,	<i>North and Victoria</i>),
Chrétien,	Knowles,	Muir (<i>Lisgar</i>),
Cyr,	Lachance,	Noble,
Dionne,	Latulippe,	Orlikow,
Émard,	Laverdière,	Regan,
Foy,	Lessard (<i>Saint-Henri</i>)	Ricard,
Frenette,	(<i>Vice-président</i>),	Starr,
Godin,	MacInnis,	Stenson,
Grafftey,	McNulty,	Weichel—35.
Gray,	Millar,	

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

DEBATES**DÉBATS**

Messrs.

Aiken,
Batten,
Cowan,
Howard,

Lambert,
Langlois,
MacNaught,
Nugent,

Paul,
Prud'homme,
Rinfret,
Rouleau—12.

(Quorum 7)

(AS OF DATE OF PUBLICATION, THE CHAIRMAN HAD NOT BEEN ELECTED.)

(A LA DATE DE PUBLICATION, LE PRÉSIDENT N'AVAIT PAS ÉTÉ ÉLU.)

EXTERNAL AFFAIRS

AFFAIRES EXTÉRIEURES

(Chairman: Mr. J. R. Matheson)

Messrs.

Basford, L B.C.	Fleming (Okanagan-Revelstoke), P.C.-B.C.	Leboe, S.C. B.C.
Brewin, N.P.P. C.		MacEwan, P.C. NS.
Byrne, L B.C.	Forest, L. Q.	Martineau, P.C. Q.
Cadieux (Terrebonne), L.Q. N.P.P. B.C.	Gelber, P.C. B.C.	Nielsen, P.C. Y.
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands), L.Q. Haida, L. D.	Groos, L. B.C. P.C.O.	Nesbitt (Vice-Chairman), Nugent, P.C. AB.
Casselman (Mrs.), P.C. O.	Herridge, N.P.P. B.C.	Patterson, S.C. B.C.
Chatterton, P.C. B.C.	Kindt, P.C. AB	Pugh, P.C. B.C.
Davis, L B.C.	Klein, L. Q.	Regan, L. NS.
Deachman, L B.C.	Konantz (Mrs.), L. Mun.	Ryan, L. D.
Dinsdale, P.C. Mun.	Langlois, S.C. Q.	Stewart, L. NS.
Fairweather, P.C. NB	Laprise, S.C. Q.	Turner—35, L. Q.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

ESTIMATES

PRÉVISIONS DE DÉPENSES

(Président: M. Bernard Pilon)

Messrs.

Armstrong,	Forgie,	Mullally,
Blouin,	Francis,	Nasserden,
Boulanger,	Frenette,	Nixon,
Boutin,	Grafftey,	Nowlan,
Brown,	Guay,	O'Keeffe,
Cadieu (<i>Meadow Lake</i>),	Hales,	Orlikow,
Cameron (<i>High Park</i>),	Honey,	Otto,
Cantelon,	Howe (<i>Hamilton South</i>),	Perron,
Cashin (<i>Vice-chairman</i>),	Howe (<i>Wellington-</i> <i>Huron</i>),	Peters,
Chatterton,	Jorgenson,	Prud'homme,
Coates,	Kelly,	Richard,
Côté (<i>Chicoutimi</i>),	Leblanc,	Rochon,
Côté (<i>Longueuil</i>),	Leboe,	Rondeau,
Danforth,	Loiselle,	Roxburgh,
Douglas,	Madill,	Rynard,
Ethier,	Mandziuk,	Skoreyko,
Fane,	Matte,	Starr,
Fleming (<i>Okanagan-</i> <i>Revelstoke</i>),	McCutcheon,	Stefanson,
Forest,	Muir (<i>Lisgar</i>),	Tardif,
		Whelan,
		Woolliams—60.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

VETERANS AFFAIRS
AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

(Chairman: Mr. J. M. Forgie)

Messrs.

Asselin (<i>Richmond-Wolfe</i>),	Harley,	McIntosh,
Cameron (<i>High Park</i>),	Herridge,	Millar,
Chatterton,	Honey,	Morison,
Clancy,	Howard,	O'Keeffe,
Émard,	Kelly,	Olson,
Fane,	Kennedy,	Otto,
Fleming (<i>Okanagan-Revelstoke</i>),	Laniel (<i>Vice-président</i>),	Pennell,
Frenette,	Latulippe,	Pilon,
Greene,	MacEwan,	Pugh,
Groos,	MacRae,	Rock,
Habel,	Madill,	Temple,
	Martin (<i>Timmins</i>),	Thomas,
	Matheson,	Webb,
		Weichel—40.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

JOINT COMMITTEE ON PRINTING**COMITÉ MIXTE DES TRAVAUX D'IMPRESSION**

(Members to Act on the part of the Commons)

(Députés qui représentent les Communes)

Mr. Speaker and Messrs.

M. l'Orateur et Messieurs

Boutin,	Drouin,	Olson,
Cadieux (<i>Terrebonne</i>),	Ethier,	Pascoe,
Cardiff,	Kennedy,	Prittie,
Choquette,	Lamb,	Richard,
Clancy,	Laverdière,	Rochon,
Cooper,	Leblanc,	Scott,
Côté (<i>Longueuil</i>),	Loiselle,	Simpson—24.
Cowan,	Ormiston,	

(AS OF DATE OF PUBLICATION, THE CHAIRMAN HAD NOT BEEN ELECTED.)

(A LA DATE DE PUBLICATION, LE PRÉSIDENT N'AVAIT PAS ÉTÉ ÉLU.)

JOINT COMMITTEE ON THE LIBRARY OF PARLIAMENT

COMITÉ MIXTE DE LA BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

(Members to Act on the part of the Commons)

(Députés qui représentent les Communes)

Mr. Speaker and Messrs.

M. l'Orateur et Messieurs

Baldwin,	Choquette,	Honey,
Boutin,	Côté (<i>Longueuil</i>),	Konantz (<i>Mrs.</i>),
Brown,	Crossman,	Laniel,
Cadieux (<i>Terrebonne</i>),	Enns,	Macquarrie,
Casselman (<i>Mrs.</i>),	Fairweather,	Martineau,
Chapdelaine,	Fisher,	Mullally,
Chatterton,	Fleming (<i>Okanagan-Revelstoke</i>),	Wahn.—22.

JOINT COMMITTEE ON RESTAURANT

COMITÉ MIXTE DU RESTAURANT

(Members to Act on the part of the Commons)

(Députés qui représentent les Communes)

Mr. Speaker and Messrs.

M. l'Orateur et Messieurs

Boulanger,	Gauthier,	Martin (<i>Timmins</i>),
Cardiff,	Gelber,	Matheson,
Cowan,	Gundlock,	McNulty,
Cyr,	Hales,	Peters,
Doucett,	Horner (<i>The Battlefords</i>),	Rinfret,
Ethier,	Irvine,	Slogan,
Fairweather,	Konantz (<i>Mrs.</i>),	Tucker,
Fane,	Lessard (<i>Lac-Saint-</i> <i>Jean</i>),	Whelan—26.

SESSIONAL COMMITTEE ON RAILWAYS, AIR LINES AND SHIPPING
COMITÉ SESSIONNEL DES CHEMINS DE FER, DES LIGNES AÉRIENNES ET DE LA
MARINE MARCHANDE

At publication, this Committee had not yet been appointed.

Le Comité n'avait pas encore été institué à la date de la publication.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a normal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

SPECIAL COMMITTEE ON FOOD AND DRUGS

COMITÉ SPÉCIAL DES ALIMENTS ET DROGUES

(Chairman: Mr. Harry Harley)

Messrs.

Armstrong,	Gauthier,	Nesbitt,
Asselin (<i>Richmond-Wolfe</i>),	Horner (<i>Jasper-Edson</i>),	Orlikow,
Basford,	Howe (<i>Hamilton South</i>),	Prud'homme,
Casselman (<i>Mrs.</i>)	Jorgenson,	Roxburgh,
Côté (<i>Longueuil</i>),	Macaluso,	Rynard,
Enns,	Mackasey,	Slogan,
Francis,	Marcoux,	Whelan,
	Mitchell (<i>Vice-chairman</i>),	Willoughby—24.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

SPECIAL COMMITTEE ON DEFENCE
COMITÉ SPÉCIAL SUR LA DÉFENSE

(Chairman: Mr. J. G. Hahn)

Messieurs

Béchard,	Lambert (<i>Vice-président</i>),	Martineau,
Brewin,	Langlois,	Matheson,
Deachman,	Laniel,	McMillan,
Fane,	Lessard (<i>Lac-St-Jean</i>),	McNulty,
Granger,	Lloyd,	Pilon,
Groos,	MacLean,	Smith,
Hahn,	MacInnis,	Temple,
Harkness,	MacRae,	Winch—24.

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

SPECIAL COMMITTEE ON PROCEDURE AND ORGANIZATION
COMITÉ SPÉCIAL DE LA PROCÉDURE ET DE L'ORGANISATION

Mr. Speaker and Messrs.

M. l'Orateur et Messieurs

Aiken,
Balcer,
Baldwin,
Fairweather,
Grégoire,

Jewett (*Miss*),
Knowles,
Lachance,
Lambert,
Lamoureux,

MacEachen,
Olson,
Rouleau,
Walker—15.

SPECIAL JOINT COMMITTEE ON CONSUMER CREDIT
COMITÉ SPÉCIAL MIXTE SUR LE CRÉDIT AU CONSOMMATEUR

(Co-Chairmen: Hon. Senator David A. Croll,
 Mr. J. J. Greene, *coprésidents*)

(Members to act on the part of the Commons)
 (Députés qui représentent les Communes)

Messrs.

Bell,	Grégoire,	McCutcheon,
Cashin,	Hales,	Nasserden,
Chrétien,	Irvine,	Orlikow,
Clancy,	Jewett (<i>Miss</i>),	Pennell,
Côté (<i>Longueuil</i>),	Macdonald,	Ryan,
Crossman,	Mandziuk,	Scott,
Deachman,	Marcoux,	Vincent—24.
Drouin,	Matte,	

The proceedings of this committee are available in English and in French from the Queen's Printer (Publications Branch) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (division des publications).

COMMITTEES AND PRIVATE LEGISLATION BRANCH

	(West Block)	
	Room	Local
Plouffe, Antonio, Chief of Branch	487	2-5147
Innes, E. W., Assistant Chief	483	2-2717

COMMITTEE CLERKS

Ballantine, Miss Dorothy	495	2-0469
Guitard, Maxime	499	2-3084
Levesque, D. E.	497	2-5692
Roussin, Marcel	493	2-3084
Savard, Miss Gabrielle	491	2-5692
Slack, M.	489	2-0469
INFORMATION—GENERAL OFFICE	486	2-2717

(If no answer, please call
individual numbers above)

SERVICE DES COMITÉS ET DE LA LÉGISLATION PRIVÉE

	<i>Édifice de l'ouest</i>	
	Bureau	Tél.
Plouffe, Antonio, chef du service	487	2-5147
Innes, E. W., chef-adjoint	483	2-2717

GREFFIERS DE COMITÉS

Ballantine, M ^{me} Dorothy	495	2-0469
Guitard, Maxime	499	2-3084
Levesque, D. E.	497	2-5692
Roussin, Marcel	493	2-3084
Savard, M ^{me} Gabrielle	491	2-5692
Slack, M.	489	2-0469

RENSEIGNEMENTS—BUREAU D'AFFAIRES	486	2-2717
--	------------	---------------

(Si on ne répond pas, s.v.p.
composer les autres numéros
énumérés plus haut)

EXTRACTS FROM STANDING ORDERS

STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

65. (1) At the commencement of each session, a special committee, consisting of five members, shall be appointed, whose duty it shall be to prepare and report, with all convenient speed, lists of members to compose the following standing committees of the House:

- (a) on Privileges and Elections, to consist of 29 members, 10 of whom shall constitute a quorum;
- (b) on Railways, Canals and Telegraph Lines, to consist of 60 members, 20 of whom shall constitute a quorum;
- (c) on Miscellaneous Private Bills, to consist of 50 members, 15 of whom shall constitute a quorum;
- (d) on Banking and Commerce, to consist of 50 members, 15 of whom shall constitute a quorum;
- (e) on Public Accounts, to consist of 50 members, 15 of whom shall constitute a quorum;
- (f) on Agriculture and Colonization, to consist of 60 members, 20 of whom shall constitute a quorum;
- (g) on Standing Orders, to consist of 20 members, 8 of whom shall constitute a quorum;
- (h) on Marine and Fisheries, to consist of 35 members, 10 of whom shall constitute a quorum;
- (i) on Mines, Forests and Waters, to consist of 35 members, 10 of whom shall constitute a quorum;
- (j) on Industrial Relations, to consist of 35 members, 10 of whom shall constitute a quorum;
- (k) on Debates, to consist of 12 members, 7 of whom shall constitute a quorum;
- (l) on External Affairs, to consist of 35 members, 10 of whom shall constitute a quorum;
- (m) on Estimates, to consist of 60 members, 20 of whom shall constitute a quorum;
- (n) on Veterans Affairs, to consist of 40 members, 15 of whom shall constitute a quorum;

(2) On Printing, to act as members on the part of this House on the Joint Committee of both Houses on the subject of the printing of parliament, to consist of 23 members;

On the Library of Parliament, so far as the interests of this House are concerned, and to act as members of the Joint Committee of both Houses, to consist of 21 members;

Provided that a sufficient number of members of joint committees shall be appointed so as to keep the same proportion in such committees as between the memberships of the House of Commons and Senate.

(3) The Clerk of the House shall cause to be affixed, in some conspicuous part of the House, a list of the several standing and special committees appointed during the session.

Special Committees—Quorum

67. (1) No special committee may, without leave of the House, consist of more than fifteen members; such leave shall not be moved for without notice; and in the case of members proposed to be added, after the first appointment of the committee, a new notice shall be given including the names of the members proposed to be added.

(2) A majority of the members of a special committee shall be a quorum unless the House has otherwise ordered.

Reports of Committees

68. Reports from standing and special committees may be made by members standing in their places, and without proceeding to the bar of the House.

Witnesses

69. (1) No witness shall be summoned to attend before any committee of the House unless a certificate shall first have been filed with the chairman of such committee, by some member thereof, stating that the evidence to be obtained from such witness is, in his opinion, material and important.

EXTRAITS DU RÈGLEMENT DE LA CHAMBRE

COMITÉS PERMANENTS ET SPÉCIAUX

65. (1) A la séance d'ouverture de chaque session, la Chambre institue un comité spécial formé de cinq membres et le charge de dresser et présenter, avec toute la diligence possible, une liste des députés qui doivent composer les divers comités permanents auxquels sont confiées les affaires suivantes:

- a) les priviléges et les élections (nombre des membres: 29; quorum: 10);
- b) les chemins de fer, les canaux et les lignes télégraphiques (nombre des membres: 60; quorum: 20);
- c) les bills privés en général (nombre des membres: 50; quorum: 15);
- d) la banque et le commerce (nombre des membres: 50; quorum: 15);
- e) les comptes publics (nombre des membres: 50; quorum: 15);
- f) l'agriculture et la colonisation (nombre des membres: 60; quorum, 20);
- g) le Règlement de la Chambre (nombre des membres: 20; quorum: 8);
- h) la marine et les pêcheries (nombre des membres: 35; quorum: 10);
- i) les mines, les forêts et les cours d'eau (nombre des membres: 35; quorum: 10);
- j) les relations industrielles (nombre des membres: 35; quorum: 10);
- k) les débats (nombre des membres: 12; quorum: 7);
- l) les affaires extérieures (nombre des membres: 35; quorum: 10);
- m) les prévisions de dépenses (nombre des membres: 60; quorum: 20);
- n) les affaires des anciens combattants (nombre des membres: 40; quorum: 15);

(2) les impressions (23 membres), ces derniers devant représenter la Chambre au sein du comité mixte des deux Assemblées qui est chargé des impressions législatives;

la bibliothèque du Parlement (21 membres), ceux-ci ayant pour mission de veiller aux intérêts de la Chambre des communes au sein du comité mixte des deux Assemblées qui est institué en la matière.

Le nombre des membres de la Chambre des communes qui font partie des comités mixtes doit toujours être proportionné au rapport numérique existant entre le chiffre total des députés et celui des sénateurs.

(3) Le greffier de la Chambre fait afficher, dans un endroit bien en vue, une liste des différents comités permanents et spéciaux nommés pendant la session.

Comités spéciaux—quorum

67. (1) Nul comité spécial ne peut, sans une permission de la Chambre, se composer de plus de quinze membres. Une telle permission ne peut être demandée qu'après avis. Lorsqu'il s'agit d'ajouter des noms à la liste des membres, après la première nomination du comité, on doit donner un nouvel avis renfermant les noms des membres dont l'adjonction est proposée.

(2) La majorité des membres d'un comité spécial constitue un quorum, à moins que la Chambre n'en ait ordonné autrement.

Rapports des comités

68. Tout rapport émanant d'un comité permanent ou spécial peut être présenté de la place d'un député, sans que celui-ci soit tenu de se rendre à la barre de la Chambre.

Témoins

69. (1) Nul comité ne peut requérir la comparution d'un témoin, à moins qu'un de ses membres n'ait préalablement déposé, entre les mains du président, un certificat énonçant que le témoignage à recueillir de la sorte est, d'après lui, essentiellement important.

INSERT HEREIN NUMBERED SUPPLEMENTS AS PUBLISHED

**INSÉRER LES SUPPLÉMENTS NUMÉROTÉS AU FUR ET À MESURE
QU'ILS SONT PUBLIÉS**





House of Commons · Chambre des Communes

Supplément n° 4 - Supplement

(To be inserted in GREY BOOK listing Committee Membership)

(S.V.P. insérer au LIVRE GRIS des Comités et des membres
qui en font partie)

SPECIAL JOINT COMMITTEE ON CANADA PENSION PLAN COMITÉ SPÉCIAL MIXTE SUR LE RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

Appointed on November 16, 1964
Institué le 16 novembre 1964

Joint Chairmen: Hon. Senator Muriel McQ. Fergusson,
Mr. A. J. P. Cameron (*High Park*),
présidents conjoints

(Members to act on the part of the Commons)
(Députés qui représentent les Communes)

Messrs.

Aiken,	Laverdière,
Basford,	Leboe, (<i>replaced Mr. Marcoux on Dec. 9/64</i>)
Cantelon,	Lloyd,
Cashin,	Macaluso,
Chatterton,	Monteith,
Côté (<i>Longueuil</i>),	Morison, (<i>replaced Mr. McCutcheon on Dec. 18/64</i>)
Enns, (<i>replaced Mr. Scott on Dec. 18/64</i>)	Munro,
Francis,	Perron,
Gray,	Prittie, (<i>replaced Mr. Moreau on Dec. 18/64</i>)
Gundlock,	Rhéaume,
Howe (<i>Wellington-Huron</i>), (<i>replaced Mr. Paul on Dec. 9/64</i>)	Rideout (<i>Mrs.</i>), (<i>replaced Mr. Klein on Dec. 9/64</i>)—24.
Knowles,	

(Quorum 12)

The Committee sat from November 24 until December 16, 1964. It reconvened on January 12, 1965.

Le Comité a siégé du 24 novembre au 16 décembre 1964. Il a repris ses séances le 12 janvier 1965.

Note: Mr. Olson, originally a member of the Committee, was replaced by Mr. Marcoux on Nov. 30/64.

The proceedings of this Committee are available in English and in French from the Queen's Printer (*Publications Branch*) at a nominal sum.

On peut se procurer des exemplaires des délibérations de ce Comité dans les deux langues en s'adressant à l'Imprimeur de la Reine (*direction des publications*).



1964

House of Commons · Chambre des Communes

Supplément n° 5 - Supplement

(To be inserted in GREY BOOK
listing Committee Membership)

(S.V.P. insérer au LIVRE GRIS des Comités et des
membres qui en font partie)

Changes in Committee Membership Changements de personnel des comités

(November 7 novembre 1964—February 15 février 1965)

Page 3

PRIVILEGES AND ELECTIONS PRIVILÈGES ET ÉLECTIONS

November 27 novembre: Mr. Thompson *for/pour* Mr. Leboeuf

Page 4

RAILWAYS, CANALS AND TELEGRAPH LINES CHEMINS DE FER, CANAUX ET LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES

November 24 novembre: Messrs. Francis, Tardif, Greene, Caron and
Éthier *for/pour* Messrs. McNulty, Lloyd,
Foy, Berger and Addison

November 25 novembré: Messrs. Peters and Barnett *for/pour* Messrs.
Orlikow and Prittie

December 9 décembre: MM. Leduc et Cyr *pour/for* MM. Laniel et
Lessard (*Saint-Henri*)

Page 6

BANKING AND COMMERCE—BANQUE ET COMMERCE

November 9 novembre: M. Habel *for/pour* Mr. Addison

November 18 novembre: Messrs. McNulty and Mullally *for/pour* Miss
Jewett and Mr. McLean (*Charlotte*)

November 20 novembre: Mr. Watson (*Châteauguay-Huntingdon-La-
prairie*) *for/pour* Mr. Whelan

November 23 novembre: Mr. Skoreyko *for/pour* Mr. Monteith

December 9 décembre: Mr. Kelly *for/pour* Mr. Munro

Page 7

PUBLIC ACCOUNTS—COMPTES PUBLICS

November 18 novembre: M. Girouard *pour/for* Mr. Southam

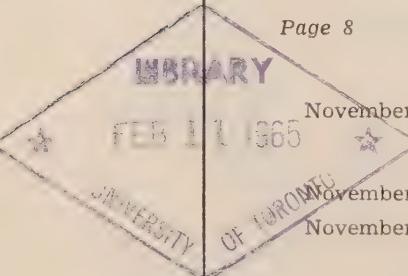
Page 8

AGRICULTURE AND COLONIZATION AGRICULTURE ET COLONISATION

November 23 novembre: Messrs. Kennedy, McCutcheon and Loney
for/pour Messrs. Fairweather, Southam and Mandziuk

November 24 novembre: Mr. Saltsman *for/pour* Mr. Barnett

November 30 novembre: Mr. Thomas *for/pour* Mr. McCutcheon



Page 11

MINES, FORESTS AND WATERS—MINES, FORÊTS ET COURS D'EAU

November 17 novembre: Messrs. Hahn and Foy *for/pour* Messrs. Gran-
ger and Asselin (*Richmond-Wolfe*)

December 18 décembre: Mr. Asselin (*Richmond-Wolfe*) *for/pour* Mr.
Foy

Page 12

INDUSTRIAL RELATIONS—RELATIONS INDUSTRIELLES

November 10 novembre: Mr. Nielsen *for/pour* Mr. Weichel

December 9 décembre: Messrs. Woolliams, Fairweather, Nugent,
Rhéaume, Simpson, Hales, Munro, Rideout
(*Mrs.*), Byrne, Brewin and Martin (*Tim-
mins*) *for/pour* Messrs. Graftey, Irvine,
Millar, Muir (*Lisgar*), Noble, Stenson, Foy,
Laverdière, Habel, Orlikow and Knowles

Page 14

EXTERNAL AFFAIRS—AFFAIRES EXTÉRIEURES

November 18 novembre: Messrs. Enns, Fleming (*Okanagan-Revel-
stoke*), Nugent and Cantelon *for/pour*
Messrs. Kindt, Loney, Noble and Pugh

November 25 novembre: Mr. Cameron (*Nanaimo-Cowichan-The
Islands*) *for/pour* Mr. Knowles

December 9 décembre: Messrs. More (*Regina City*) and Walker
for/pour Messrs. Chatterton and Cameron
(*High Park*)

Page 21

**SPECIAL COMMITTEE ON FOOD AND DRUGS
COMITÉ SPÉCIAL DES ALIMENTS ET DROGUES**

November 25 novembre: Mr. Mather *for/pour* Mr. Orlikow

Page 24

**SPECIAL JOINT COMMITTEE ON CONSUMER CREDIT
COMITÉ SPÉCIAL MIXTE SUR LE CRÉDIT AU CONSOMMATEUR**

November 23 novembre: Mr. Saltsman *for/pour* Mr. Orlikow



1964

House of Commons · Chambre des Communes

Supplément n° 3 - Supplement

(To be inserted or transferred in GREY BOOK
listing Committee Membership)

(S.V.P. insérer et reporter au LIVRE GRIS des Comités et des
membres qui en font partie)

Changes in Committee Membership Changements de personnel des comités (August 7 août—November 6 novembre)

Page 3

PRIVILEGES AND ELECTIONS PRIVILÉGES ET ÉLECTIONS

- August 31 août: Messrs. Moreau, Macdonald and Thompson
for/pour Messrs. Pennell, Greene and Leboe
October 5 octobre: Mr. Macquarrie *for/pour* M. Pigeon
November 2 novembre: Mr. Leboe *for/pour* Mr. Thompson

Page 4

RAILWAYS, CANALS AND TELEGRAPH LINES CHEMINS DE FER, CANAUX ET LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES

- August 31 août: Mr. Horner (*Acadia*) *for/pour* Mr. Kindt
September 29 septembre: Mr. Gundlock *for/pour* Mr. Lamb

Page 6

BANKING AND COMMERCE—BANQUE ET COMMERCE

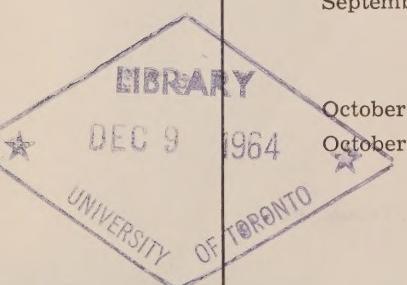
- September 30 septembre: Messrs. Greene and Munro *for/pour* Messrs. Morison and Kelly
October 19 octobre: Mr. Lambert *for/pour* Mrs. Wadds
October 22 octobre: M. Chrétien *for/pour* Mr. Ryan
November 3 novembre: M. Leblanc *for/pour* Mr. Addison
November 5 novembre: Mr. Addison *for/pour* M. Berger

Page 8

AGRICULTURE AND COLONIZATION AGRICULTURE ET COLONISATION

- September 10 septembre: Messrs. Cadieu (*Meadow-Lake*), Forbes,
Cooper, Nasserden, Webb and Mandziuk
for/pour Messrs. Clancy, McCutcheon,
Doucett, Cardiff, Pigeon and Noble

- October 1 octobre: Mr. Fairweather *for/pour* Mr. Lamb
October 7 octobre: Messrs. Muir (*Lisgar*), McIntosh, Doucett,
Cardiff and Noble *for/pour* Messrs. Cadieu
(*Meadow-Lake*), Ricard, Moore, Rapp and
Horner (*The Battlefords*)



MINES, FORESTS AND WATERS—MINES, FORÊTS ET COURS D'EAU

- October 14 octobre: Messrs. Aiken, Rynard, Smith, Noble and Danforth *for/pour* Messrs. Fleming (*Okanagan-Revelstoke*), Grafftey, Muir (*Cape Breton North and Victoria*), Rheaume and Simpson
- October 15 octobre: Messrs. Peters and Scott *for/pour* Messrs. Martin (*Timmins*) and Barnett
- October 20 octobre: Messrs. Laprise, Legault, Whelan, Rock and Ryan *for/pour* Messrs. Caouette, Cyr, Gendron, Deachman and Blouin

VETERANS AFFAIRS—AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

- September 28 septembre: Mr. Patterson *for/pour* Mr. Olson

**SPECIAL COMMITTEE ON PROCEDURE AND ORGANIZATION
COMITÉ SPÉCIAL DE LA PROCÉDURE ET DE L'ORGANISATION**

- September 10 septembre: M. Lachance *for/pour* Mr. Mackasey

Note: Wherever it appears the name of Mrs. Casselman should read Mrs. Wadds.

Il faut lire M^{me} Wadds partout où le nom de M^{me} Casselman apparaît.

Joint to the original (French) copy of the document is a typed list of names and addresses of persons who have signed the document.

COMMITÉ SPÉCIAL DE LA PROCÉDURE ET DE L'ORGANISATION

COMITÉ SPÉCIAL DE LA PROCÉDURE ET DE L'ORGANISATION

JL
163
A35
1964

Canada. Parliament.
House of Commons
Committees

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

